



Direkthilfe Daulatzai

Jahresbericht 2017



Herausgeber: Verein Direkthilfe Daulatzai, Wetzikon

Verfasst von: Chatera Ahmad

Inhaltsverzeichnis

1. Der Verein Direkthilfe Daulatzai 2017	2
2. 10-jähriges Jubiläum Direkthilfe Daulatzai	2
3. Die Projekte	2
3.1. Ambulatorium	3
3.2. Patenschaften	4
4. Öffentlichkeitsarbeit: Sponsorenlauf 2017	4
5. Finanzen	6
5.1. Jahresrechnung 2017	6
5.1.1. Bilanz der Direkthilfe Daulatzai 2017	6
5.1.2. Vermögensausweis der Direkthilfe Daulatzai 2017	6
5.2. Jahresrechnung 2016	7
5.2.1. Bilanz der Direkthilfe Daulatzai 2016	7
5.2.2. Vermögensausweis der Direkthilfe Daulatzai 2016	7
5.3. Budget 2018	8
6. Dank	9

1. Der Verein Direkthilfe Daulatzai 2017

Wir blicken auf ein erfolgreiches Jahr des Vereins Direkthilfe Daulatzai zurück. Die Arbeiten im Ambulatorium verlaufen sehr gut. Die Vereinsarbeit war auch dieses Jahr geprägt von einer guten Zusammenarbeit zwischen dem Vereinsvorstand in der Schweiz und den Mitarbeitenden vor Ort in Afghanistan. Vom Sekretariatsmitarbeiter Ahmad Saeedi aus Kabul erhalten wir regelmässig detaillierte Berichterstattungen. Ahmad Saeedi hat im letzten Jahr zudem engagiert begonnen hat, Deutsch zu lernen.

Im Bereich Patenschaften gab es keine grossen Veränderungen. Insgesamt 14 Paten und Patinnen unterstützen 38 Witwen und Waisenkinder in Daulatzai.

Im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit des Vereins wurde zum fünften Mal ein Sponsorenlauf durchgeführt. Die Ausgabe 2017 des Sponsorenlaufs war etwas Besonderes: Erstmals veranstalteten wir den Sponsorenlauf nicht alleine, sondern in Kooperation mit der Sektion Zürich und Umgebung des Schweizerischen Hebammenverbandes. Unter dem Motto „Gemeinsam vorwärts“ liefen am 14. Oktober 2017 insgesamt 28 Läuferinnen und Läufer für einen guten Zweck.

2017 feierte die Direkthilfe Daulatzai zudem ihr 10-jähriges Jubiläum. Alle UnterstützerInnen und FreundInnen wurden im Sommer zu einem grossen Grillfest eingeladen.

Dieser Jahresbericht gibt einen Einblick in die Tätigkeit des Vereins im Jahr 2017.

2. 10-jähriges Jubiläum Direkthilfe Daulatzai

2017 hat die Direkthilfe Daulatzai einen besonderen Anlass zu feiern gehabt – ihr 10-jähriges Jubiläum. Wir sind sehr stolz darauf, das Dorf Daulatzai durch die Arbeit unseres Vereins seit zehn Jahren zu unterstützen und freuen uns auf weitere Jahre. Anlässlich dieses Jubiläums wurden alle UnterstützerInnen und FreundInnen der Direkthilfe Daulatzai am 15. Juli 2017 in das malerische Fischenthal auf den Hof von Kathrin Lenz-Raymann, Gründungsmitglied der Direkthilfe Daulatzai, zu einem Grillfest eingeladen. An diesem schönen, sonnigen Tag wurde viel gelacht, gespeist und das 10-jährige Bestehen des Vereins gefeiert.



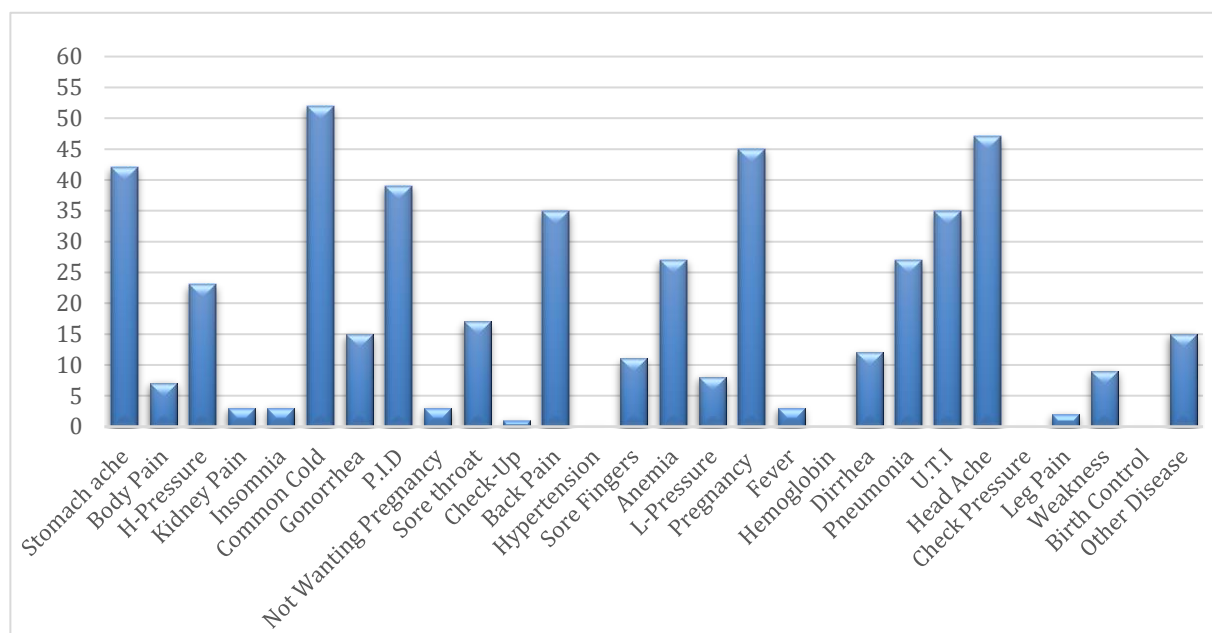
3. Die Projekte

3.1. Ambulatorium

Mit Freude teilen wir Ihnen mit, dass die Arbeiten im Ambulatorium auch in diesem Jahr sehr gut voran gegangen sind. Leider ist nach wie vor die Sicherheitslage in Afghanistan, insbesondere in Daulatzai, sehr prekär. Umso wichtiger ist es dann, dass humanitäre Hilfe genau dort geleistet wird, wo die Frauen und Kinder am meisten darauf angewiesen sind. Im Ambulatorium wurden auch in diesem Jahr zahlreiche Frauen und Kinder medizinisch versorgt.

2017 wurden insgesamt 477 Personen im Ambulatorium behandelt. Von Personen, welche über die finanziellen Möglichkeiten dafür verfügen, wird eine pro Behandlung derselben Krankheit einmalige Gebühr von 100 Afghani (umgerechnet ca. 1,40.- US-Dollar) erhoben. Personen, die sich diese Gebühr nicht leisten können, werden kostenlos behandelt. 2017 konnten 321 der behandelten Personen die Gebühr begleichen; 156 wurden kostenlos behandelt.

Grafik: 2017 im Ambulatorium behandelte Krankheiten



Nach wie vor zählen Behandlungen von Beschwerden aufgrund von infektionsbedingten Unterleibsentzündungen und Harnwegsinfekten, Blutarmut (Anämie) sowie Lungenentzündungen (Pneumonie) zu den häufigsten Versorgungen im Ambulatorium; daneben auch übliche Beschwerden wie Magenschmerzen, Erkältungen und Kopf- sowie Rückenschmerzen sowie natürlich Untersuchungen im Zusammenhang mit Schwangerschaften.

Die Behandlung solcher Beschwerden können schon medikamentös vorgebeugt werden. Durch das Ambulatorium besteht erst diese Möglichkeit, dass sich die Dorfbewohner behandeln lassen können. Die Kosten für Behandlungen im Krankenhaus sind für viele ansonsten nicht tragbar.

3.2. Patenschaften

Im Jahr 2017 gab es keine grossen Veränderungen im Bereich Patenschaften. Insgesamt zählt der Verein gegenwärtig 14 Paten und Patinnen, die insgesamt 38 Witwen und Waisen unterstützen.

An dieser Stelle möchten wir Sie noch darüber informieren, dass wir nach wie vor hilfebedürftige Witwen und Waisenkinder auf unserer Warteliste führen, welche auf einen Paten oder Patin warten und sich sehr über eine Patenschaft freuen würden.

4. Öffentlichkeitsarbeit: Sponsorenlauf 2017

Am 14. Oktober 2017 fand der fünfte Sponsorenlauf der Direkthilfe Daulatzai statt. In diesem Jahr haben sich die Direkthilfe Daulatzai sowie die Sektion Zürich und Umgebung des schweizerischen Hebammenverbandes (SHV Sektion ZH u.U.) zusammengeschlossen, um gemeinsam den Sponsorenlauf durchzuführen. Ein gemeinsames Ziel der zwei Organisationen besteht darin, durch die Hebammenbetreuung in der Schwangerschaft die Gesundheit von Frau und Kind zu verbessern.

Die Sektion Zürich und Umgebung des schweizerischen Hebammenverbandes setzt sich durch seine politische Arbeit für Frauen und Kinder ein und fördert politische Vorstösse, um die Hebammenarbeit im Kanton und der Umgebung zu stärken. In der Schweiz führen häufige Interventionen oft zur Verunsicherung der Schwangeren. Die Betreuung durch eine Hebamme stärkt das Selbstvertrauen und führt zu einer sicheren, interventionsarmen Schwangerschaft und Geburt.

In Afghanistan stellt sich die Situation von Schwangeren grundlegend anders dar als in der Schweiz: Nicht Über-, sondern Unterversorgung und mangelnde Möglichkeiten zur umfassenden Begleitung von Schwangeren sind das Problem. Unser Ambulatorium in Daulatzai unterstützt Frauen rund um ihre Schwangerschaft und Geburt und leistet damit einen Beitrag zur Verbesserung dieser Situation.

Der gesamte Erlös des Sponsorenlaufs wird vollumfänglich für die Projekte zugunsten von Frauen und Kinder eingesetzt; zur Hälfte in Afghanistan und zur Hälfte in der Schweiz.

Der Sponsorenlauf 2017 war ein Erfolg. Bei schönem Wetter haben insgesamt 28 Läufer und Läuferinnen teilgenommen. Es hat uns gefreut, dass wir neben unseren treuen Läufern aus den Vorjahren auch neue Läufer/Läuferinnen begrüssen durften. Durch den Sponsorenlauf konnten insgesamt 13'596 CHF (Stand 31.12.17) zugunsten von Frauen und Kinder eingenommen werden. Die Direkthilfe Daulatzai und der SHV Sektion ZH u.U. teilen sich den Erlös hälftig.

Wir möchten uns bei den LäuferInnen und SponsorInnen sehr herzlich bedanken sowie bei Anna Frey, Jaël Neumann, Sara Kalinic und Kathrin Lenz-Raymann für die Organisation des Sponsorenlaufs und bei den Familien Fateh, Lenz-Raymann und Ahmad und weiteren Freiwilligen für die Verpflegung mit afghanischen Spezialitäten und selbst gebackenen Kuchen.



5. Finanzen

5.1. Jahresrechnung 2017

5.1.1. Bilanz der Direkthilfe Daulatzai 2017

Aktiven		
Postcheck	39'611,00	30'878,77
Total Aktiven		8'732,23
Passiven		
Rechnungsabgrenzung: Sponsoren- lauf Ertrag für Hebammenverein		6'798,00
Jahresgewinn		1'934,23
Total Passiven		8'732,23

5.1.2. Ertragsrechnung der Direkthilfe Daulatzai 2017

Ertrag	
Patenschaften	10'400,00
Spenden	14'426,00
Mitgliederbeiträge	1'125,00
Veranstaltungen	
- Wildbachfest	64,00
- Sponsorenlauf	6'798,00
Zinsen	0,00
Total	32'813,00
Aufwand	
Patenschaften	14'801,00
Löhne	11'635,52
Medizin	1'020,90
Notfälle/ Erste-Hilfe-Patenschaft	501,85
Holz für Winter	500,00
Administrations- und Veranstaltung- kosten	
- Newsletter und Flyer	1'229,80
- Sponsorenlauf	924,70
- Homepage	94,80
Bankspesen	170,20
Total	30'878,77
Gewinn	1'934,23

5.1.3. Vermögensausweis der Direkthilfe Daulatzai 2017

Postkontosaldo per 1.1.2017	41'903,20	
Postkontosaldo per 31.12.2017		50'635,43
Vermögenszunahme		8'732,23

5.2. Jahresrechnung 2016

5.2.1. Bilanz der Direkthilfe Daulatzai 2016

Aktiven		
Postcheck	20'567.65	27'524.22
Total Aktiven	6'906.57	
Passiven		
Passive Rechnungsabgrenzung	50.00	
Jahresverlust	6'906.57	
Total Passiven	6'956.57	

5.2.2. Erfolgsrechnung der Direkthilfe Daulatzai 2016

Ertrag	
Patenschaften	9'490.00
Spenden	10'296.65
Mitgliederbeiträge	775.00
Veranstaltungen	
- Flohmarkt	
- Sponsorenlauf	206.00
Zinsen	
Total	20'767.65
Aufwand	
Patenschaften	12'078.61
Löhne	11'841.46
Medizin	1'039.19
Notfälle/ Erste-Hilfe-Patenschaft	497.06
Holz für Winter	512.35
Administrations- und Veranstaltungskosten	823.50
Rückzahlung Spende	777.70
Bankspesen	104.35
Total	27'674.22
Verlust	6'906.57

5.2.3. Vermögensausweis der Direkthilfe Daulatzai 2016

Postkontosaldo per 1.1.2016	48'809.77	
Postkontosaldo per 31.12.2016		41'903.20
Vermögensabnahme	6'906.57	

5.3. Budget 2018

	Budget 2018	Jahresrechnung 2017	Budget 2017	Jahresrechnung 2016	Jahresrechnung 2015
Ertrag					
Patenschaften	10500,00	10400,00	10000,00	9490,00	6740,00
Spenden	14000,00	14426,00	10000,00	10296,65	24514,20
Spende spezifisch für Medizin und Holz					1500,00
Mitgliederbeiträge	1125,00	1125,00	775,00	775,00	1295,00
Veranstaltungen					
- Flohmarkt		64,00			1224,80
- Sponsorenlauf		6798,00	5000,00	206,00	8793,00
Zinsen					2,70
Total	25625,00	32813,00	25775,00	20767,65	44069,70
Aufwand					
Patenschaften	15000,00	14801,00	12500,00	12078,61	11535,92
Löhne	12000,00	11635,52	12000,00	11841,46	10340,22
Sonstiger Aufwand					1770,30
-Medizin	1000,00	1020,90	1000,00	1039,19	
-Holz für Winter	500,00	500,00	500,00	512,35	
-Notfälle/ Erste-Hilfe-Patenschaft	500,00	501,85	500,00	497,06	
Rückzahlung Spende				777,70	
Administrations- und Veranstaltungskosten			1000,00	823,50	812,25
- Newsletter	800,00	879,80			
- Sponsorenlauf und Flyer		1'274,70			
- Homepage	100,00	94,80			
Bankspesen	170,00	170,20	100,00	104,35	95,65
Total	30070,00	30878,77	27600,00	27674,22	24554,34

Gewinn / Verlust

-4'445,00

1'934,23

-1'825,00

-6'906,57

19'515,36

6. Dank

Einen besonderen Dank möchten wir dieses Jahr an die Karl Popper Stiftung richten für ihre grosszügige Spende sowie an Frau Eckinger für Ihren Einsatz am Wildbachfest.

Wie jedes Jahr wieder gilt ein grosses Dankeschön auch allen unseren Mitgliedern, Paten und Patinnen, treuen Spendern und Spenderinnen. Das von ihnen unserem Verein entgegengebrachte Vertrauen und Ihre Unterstützung erlauben uns, zuversichtlich unsere Projekte weiterzuführen. Wir hoffen auch in Zukunft auf Sie zählen zu dürfen und freuen uns auf weitere erfolgreiche Jahre des Vereins mit Ihnen an unsere Seite.

Vielen Dank an alle, die das Dorf Daulatzai unterstützen!



Sima Ahmad

Präsidentin Direkthilfe Daulatzai



Ch. Ahmad

Vorstandsmitglied Direkthilfe Daulatzai